



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 992]  
No. 992]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 13, 2007/श्रावण 22, 1929  
NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 13, 2007/SRAVANA 22, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय  
(वाणिज्य विभाग)  
अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अगस्त, 2007

सं. 21 (आर ई-2007)/2004-2009

का.आ. 1395(अ).—समय-समय पर यथा-संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैरा 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा अधिसूचना सं. 45 (आर ई-2006)/2004-2009 दिनांक 9-2-2007 [अधिसूचना सं. 03 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 1-5-2007 द्वारा यथा-संशोधित] के पैरा 3 के अन्त में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित परिवर्धन करते हैं :—

“इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित निर्यातों को इस अधिसूचना द्वारा लगाए गए प्रतिबन्धों से छूट प्रदान की जाती है :

- 3.1 नेस्ले इण्डिया से भूटान को आई टी सी (एच एस) कोड 04021090 के तहत 75 मी. टन दुग्ध चूर्ण और आई टी सी (एच एस) कोड 04022990 के तहत 50 मी. टन दुग्ध चूर्ण;
  - 3.2 जी सी एम एम एफ, गुजरात द्वारा म्यांमार को आई टी सी (एच एस) कोड 04021010 के तहत 200 मी. टन एस एम पी; और
  - 3.3 जी सी एम एम एफ, गुजरात द्वारा अफगानिस्तान को आई टी सी (एच एस) कोड 04021010 के तहत 28 मी. टन एस एम पी और आई टी सी (एच एस) कोड 04021020/04022920 के तहत शिशुओं के लिए 8.1 मी. टन दुग्ध आहार।”
2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/1237/ए एम, 07/पी सी-3]

आर.एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY  
(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th August, 2007

No. 21 (RE-2007)/2004-2009

S.O. 1395(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, as amended from time to time, the Central Government hereby makes the following additions with immediate effect at the end of Paragraph 3 Notification No. 45 (RE-2006)/2004-2009 dated 9-2-2007 (as amended by Notification No. 03 (RE-2007)/2004-2009 dated 1-5-2007) :—

“Further, following exports are exempted from restrictions imposed by this Notification :

- 3.1 75 MT of milk powder under ITC (HS) Code 04021090 and 50 MT of milk powder under ITC (HS) Code 04022990 to Bhutan by Nestle India;
- 3.2 200 MT of SMP under ITC (HS) Code 04021010 to Myanmar by GCMMF, Gujarat; and
- 3.3 28 MT of SMP under ITC (HS) Code 04021010 and 8.1 MT of Milk Food for babies under ITC (HS) Code 04021020/04022920 to Afghanistan by GCMMF, Gujarat.”

2. This issues in public interest.

[F.No. 01/91/180/1237/AM 07/PC-III]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade &  
ex-officio Addl. Secy.